

100 Jahre Friedrichstädter Rudergesellschaft

Ende August feierte die Friedrichstädter Rudergesellschaft ihr 100-jähriges Bestehen. Der Tag war mit einem Festakt, der Aktion „Rudern für alle“ und einem Festball prall gefüllt, viele Gäste aus Sport und Politik nahmen teil. Bereits am 17. Juli, dem Gründungstag der FRG, hatte es Ehrungen und Bootstufen gegeben.

Zum Festakt am Morgen kamen rund 170 Menschen ins Hotel Aquarium. Menschen, die der FRG angehören und sich ihr freundschaftlich verbunden fühlen, etwa als Ruderer oder Trainer, aber auch als Funktionäre aus den Bereichen Sport und Politik. Bürgermeister Uwe Eisenmann, Moritz Petri, Präsident des Deutschen Ru-



Die Übergabe der DRV-Flagge mit Goldrand durch den Präsidenten des Deutschen Ruderverbandes Moritz Petri.

ordneten Sybilla Nitsch, Michel Deckmann und Malte Krüger, Kreistagsmitglied Perry Lange und natürlich RVSH-Vorsitzender Reinhard Grahn richteten wertschätzende und inspirierende Worte an die Gäste.

Dabei gab es viel Lob für die Arbeit der FRG und herausragende, klare Statements für die Demokratie und die Kraft des Sportes. Als Beispiel seien Bürgermeister Uwe Eisenmann, der gleich zu Beginn die Erfolge und den Geist der Friedrichstädter RG hervorhob, und DRV-Präsident Moritz Petri genannt, der daran erinnerte, dass der DRV „in der NS-Zeit die Gleichschaltung und Arierisierung des Sports aus eigener Initiative aktiv vorantrieb“ und wir als Ruderer daher bis heute mit großer Verantwortung handeln sollten. Eine starke Botschaft! Petri überreichte im Anschluss an sein Grußwort dem FRG-Vorsitzenden Kim Koltermann die DRV-Flagge mit Goldrand.

Nach den Grußworten stellten Mitglieder der FRG die vier Säulen vor, über die sich die Verein definiert. Unsere „Olympioniken“ Lars Hartig und Dr. Lars Koltermann berichteten über den Leistungssport, die in hochengagierten Mitglieder Niklas Wietzke und Mirco Theede über die Gemeinschaft, die Jugendruderinnen Jonna Martensen, Greta Hartwig, Yuna Reußner, Karla Hansen und Johanna Schaar über die Jugendarbeit sowie die Übungsleiter Ulrike Hansen-Maurer, Jürgen Francke und Gunnar Kluth über den Freizeitsport.

Dr. Hauke Sattler, ehemaliger Wettkampfruderer der Friedrichstädter RG und Jurist, hielt einen beeindruckenden Festvortrag, in dem er auf die bewegte FRG-Geschichte einging und den Wert der Arbeit eines Rudervereins wie der FRG herausstellte.

Im Anschluss wurde am Bootshaus der FRG gemeinsam

gerudert. „Rudern für alle“ lautete das Motto, und es ruderten wirklich alle Gruppen - Jugendliche, Erwachsene, Trainer, Ehemalige, Friedrichstädter und Gäste. Parallel wurde beim gemeinsamen Grillen die Gemeinschaft gepflegt, wobei es viele anregende und freundschaftliche Gespräche gab.

So trafen sich neben vielen Mitgliedern und Ehemaligen der FRG auch hochdekorierte Sportler wie Meike Evers-Rölver, Lauritz Schoof, Linus Lichtschlag und Lars Hartig, die es sich übrigens nicht nehmen



Bürgermeister Uwe Eisenmann.

ließen, den „Trainer-Vierer“ mit Michael Schürmann, Björn Lötsch, Lars Koltermann, Kim Koltermann und Steuerfrau Katja Lötsch vom Motorboot aus zu betreuen.

Vom Bootshaus ging es zum Anleger der „Roten Linie“. Mit einem Schiff ging es weiter nach Schwabstedt, wo im Hotel zur Treene der Festball stattfand. Über 100 Gäste aller Altersklassen feierten und tanzten bei bester Stimmung bis tief in die Nacht.

Die Friedrichstädter Rudergesellschaft dankt allen, die in irgendeiner Form zum Gelingen des Jubiläums beigetragen haben, sehr herzlich und fühlt sich bestärkt, den eingeschlagenen Weg weiterzugehen.

Text: Kim Koltermann
Fotos Festakt: Silke Kurtz



Festredner Dr. Hauke Sattler.

derverbandes, Kreispräsident Frank Zahel, Meike Evers-Rölver, Vizepräsidentin des Landessportverbandes SH, Bundestagsabgeordneter Truels Reichardt, Matthias Hansen, der Vorsitzende des Kreissportverbandes, die Landtagsabge-



Die Friedrichstädter „Olympioniken“: Ruderer Lars Hartig und Trainer Dr. Lars Koltermann.



Die Friedrichstädter Ruderinnen Jonna Martensen, Greta Hartwig, Yuna Reußner, Karla Hansen und Johanna Schaar.

Neuer Reiseprofi im Team

Seit dem **01.09.** bin ich im Team des **Reisebüros Dreimühlen in Husum** für die schönste Zeit des Jahres da.

Ich freue mich auf euch Eure Yassi

Termin vereinbaren
TELEFONISCH · PER WHATSAPP · ONLINE · PERSÖNLICH

Telefon 04841 662584
WhatsApp 0160 4471043
Online Jetzt Termin reservieren
Ostenfelder Str. 68 25813 Husum

Urlaub beginnt bei uns.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS **Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

kalte
Platten



Wir pflegen das Besondere - und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- KH-Anschlußpflege
- hervorragendes Raumklima
- vollstationäre Pflege
- abwechslungsreiches durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- Beschäftigungsprogramm

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
 25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610
www.dahrenhof.de

Konzert in Remonstrantenkirche

(rd) Die Harfenistin Silke Aichhorn (Foto) verzaubert am 26. September um 18 Uhr in der Remonstrantenkirche mit Werken aus fünf Jahrhunderten. Eintritt ist frei, Spende erbeten.

Von romantisch verträumt über melancholisch-besinnlich bis mitreißend-jazzig erwartet Sie ein garantiert kurzweiliges Konzertvergnügen der Extraklasse. Silke Aichhorn ist nicht nur eine der besten Solo-Harfenistinnen Europas, sondern moderiert ihre Konzerte auch immer selbst gespickt mit Anekdoten aus dem Leben einer Ausnahmekünstlerin. Ihre Ohren werden Augen machen!

Mittlerweile hat sie 34 CDs eingespielt, bereits zwei Bücher veröffentlicht, unzählige Preise und Auszeichnungen erhalten, ist aber auch offizielle



Botschafterin des Hospizvereins und engagiert sich leidenschaftlich für den Harfenist:innen-Nachwuchs.

Tagesfahrt DRK-Ortsverein Bergenhusen



Der Vorstand hatte seine Mitglieder und Gäste für den 26. August 2026 zu einer Tagesfahrt mit Grachtenfahrt und anschließendem Kaffee und Kuchen eingeladen.

Schöne Ziele müssen nicht immer in der Ferne liegen hat sich der DRK-Vorstand gedacht. Also die nähere Umgebung besser kennenlernen und eine Grachtenfahrt in Friedrichstadt anbieten. Holländisches Flair mal eben im Norden und Holländische Architektur von der Wasserseite erleben.

Zwanzig DKR-Mitglieder und Gäste fuhren bei wunderschönem Wetter nach Friedrichstadt zum Anleger der Schröder Linie am Stapelholmer Platz. Die kurzweilige Grachtenfahrt führte unter 15 Brücken und vorbei an eben dem Holländischem Flair. Der Schiffsführer erläuterte mit witzigen Sprüchen und charmant die Geschichte Friedrichstadts als das „Klein Amsterdam“. Auch für uns als „Nachbarn“ war es wieder eine interessante Grachtenfahrt mit neuen Eindrücken und Neuigkeiten.

Im traditionellen Fährhaus Schwabstedt war die Kaffeetafel schon gedeckt. Bei Kaffee und Torte und angeregten Gesprächen ließ man diesen schönen Ausflug ausklingen, immer mit einem Dankeschön und der Bitte weitere Ausflüge anzubieten.

Wieder einmal hatte der DRK-Vorstand einen kurzweiligen Ausflug vorbereitet, mit der Überraschung, dass die Kosten für Fahrt, Kaffee und Kuchen vom DRK Ortsverein Bergenhusen e.V. übernommen wurden. Die nächste Fahrt ist gar nicht in

so weiter Ferne. Der DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V. bietet auch in diesem Jahr am 24. November eine vorweihnachtliche Einkaufsfahrt nach Kiel an.

Ingo Brüning

Spanferkelessen der CDU Lunden

(rd) Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit möchten wir Sie und Euch zu unserem diesjährigen Spanferkelessen einladen. Wir freuen uns darauf, am Freitag, 2. Oktober um 19 Uhr im Haus des Gastes, Tannenweg, in Krempel gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Anke Steensbeck, die uns als Sängerin durch den Abend begleiten wird. Bei gutem Essen, Musik und netten Gesprächen möchten wir unterhaltsame Stunden miteinander verbringen. Freunde der CDU sind ebenfalls willkommen. Anmeldung bis zum 29. September unter Tel. 04882-385. Für das Essen wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 19,50 Euro pro Person erhoben. Wir freuen uns auf Ihr und Euer Kommen!

Gospelmusik zu Gast in Friedrichstadt

(sm) Besuch aus Neustadt am Rübenberge erwartet der Gospelchor Friedrichstadt am Samstag, 26. September. Dann ist der Gospelchor „New City Voices“ zu Gast in Friedrichstadt. Um 17 Uhr geben beide Chöre ein Konzert in der St. Christophorus-Kirche.

Für Chorleiterin Birgit Pape ist der Besuch eine Rückkehr an einen vertrauten Ort. Sie war selbst als Kirchenmusikerin in Friedrichstadt tätig und kennt die Stadt und ihre Kirchengemeinde aus dieser Zeit.

Zum 30-jährigen Bestehen des Chores hatte Birgit Pape nicht an den Feierlichkeiten teilnehmen können. Nun wird der Besuch nachgeholt: Pape bringt ihren gesamten Chor aus Neustadt am Rübenberge mit.

Die „New City Voices“ und der Gospelchor Friedrichstadt werden eigene Stücke präsentieren als auch gemeinsam musizieren. Der Eintritt ist frei. Über Spenden zur Unterstützung der Fahrtkosten des Gastchores freuen sich die Musikerinnen und Musiker.

Ankauf von Gold & Silber
zu Höchstpreisen



Wir kaufen

- Gold jeglicher Art
- Silber, Zinn
- Modeschmuck
- Münzen
- Bernstein
- Perlenketten
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silberbesteck (auch 90er versilbert)
- Uhren (Armband & Taschenuhren)

Machen Sie ihr Gold zu Geld

Goldstube Heide

Schuhmacherort 6 · 25746 Heide · Tel. (04 81) 81 78 67 29
 Mo.–Fr. 10–17 Uhr · Sa. 10–14 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir zahlen für Markengoldschmuck bis zu 150,- €/Gramm.
Großer Ankauf für Versilbertes Besteck 90-100 Auflage. Bringen Sie am Besten ihre ganze Schatulle mit und wir ermitteln gemeinsam den Wert. Kommen Sie vorbei und lassen bei einem Café oder Tee ihren Schmuck schätzen.

Wir kaufen auch Luxusuhren an – wir zahlen bis zu 100.000,- €.

Wir kaufen auch Modeschmuck

*Gerne bieten wir auch kostenlos Hausbesuche an. Unsere Bewertungen sind unverbindlich und diskret.

Goldstube Heide

Große Ankaufsaktion: Silberbestecke und Zinn
auch versilbert 90/100

Ankauf von:

- Schmuck aller Art (gerne Modeschmuck) • Bernstein
- Zinn • Münzen jeglicher Art • Luxusuhren (Rolex, Cartier, Omega)
- Zahngold auch mit Zähnen • Taschenuhren



Profitieren Sie von unseren hohen Ankaufspreisen. Fair, diskret, sofortige Barauszahlung!

Wir machen auch Haushaltsauflösungen.

0481-81786729

Schuhmacherort 6 • Heide • Mo.-Fr. 10-17 Uhr • Sa. 10-14 Uhr

Aktiv-Walking in Seeth und Drage

(mf) Seit August gibt es Aktiv-Walking (ohne Stöcke) in Seeth und Drage. Bewegung mit anderen stärkt das Gemeinschaftsgefühl und macht Spaß. Wir laufen bewusst ohne Stöcke, dafür gibt es Kräftigungs-, Koordinations- und Dehnübungen. Laufzeiten: Montag, 9 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus; Montag, 16 Uhr in Drage ab Dorfplatz Mitte; Mittwoch, 9 Uhr in Drage ab Dorfplatz Mitte; Mittwoch, 16 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus; Donnerstag, 9 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus. Infos: Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226.

Bitte beachten Sie unseren Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag, 16 Uhr

Ihre „Die Woche“ Redaktion

Stapelholm singt

(rd) Der Stapelholmer Heimatbund präsentiert am Dienstag, 6. Oktober im Dorfgemeinschaftshaus Drage „Stapelholm singt“. Einlass ab 18.30 Uhr, Beginn um 19 Uhr. Eine bunte Mischung aus Liedern erwartet Euch. Suppen und Getränke in der Pause. Eintritt frei.

Lust auf Boule?

(cb) Ich spiele seit über 30 Jahren Boule und lebe seit 3 Jahren in Seeth. Nun möchte ich diese Sportart in der Natur allen Seether Interessenten vorstellen. Wann: Freitags, 17 Uhr; Wo: Bouleplatz Seeth, Am Sportplatz, hinter dem Rodelberg. Nähere Infos: Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226.

Blutspenden in Bergenhusen

(ib) Der DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V. ruft zum Blutspenden am 6. Oktober von 16 Uhr bis 19.30 Uhr in der Grundschule, Hersbarg 2, auf.

Kommen Sie um dringend benötigtes Blut zu spenden, denn in der medizinischen Versorgung kann gerade einmal der laufende Bedarf abgedeckt werden. Blutspenden rettet Leben! Motivieren Sie sich und Ihre Familie, Freunde, Nachbarn und Neubürger, Blut zu spenden und werden damit Lebensretter mit nur 500 ml Blut! Gespendet werden kann ab 18 Jahren.

Eine obere Altersgrenze gibt es nicht mehr, solange man gesund ist und sich fit fühlt; und eine ärztliche Untersuchung gibt es gratis dazu! Und noch ein Tipp: Erstspender erhalten

Stapel: Essen in Gemeinschaft

(ps) Das nächste „Essen in Gemeinschaft“ in Stapel findet am kommenden Mittwoch, 30. September, statt. Um 12 Uhr werden im Gemeindehaus an der Meiereistraße Schmorrippe, Erbsen und Wurzeln, Salzkartoffeln und Soße serviert, frisch gekocht im IK-Markt Temme. Im Preis von 10 Euro ist auch ein süßes Überraschungsdessert enthalten, und eine kleine Auswahl an Getränken gibt es gegen Spende. Wer mitessen möchte, muss sich bitte bis Freitag, 25. September, bei Doris Bernhard anmelden, Tel. 04883-723. Wir freuen uns über Gäste aus den Nachbardörfern!

Straßenboßeln in Krempel

Folgende Mannschaften nehmen am Straßenboßeln in Krempel am Samstag, 3. Oktober teil: Boßelverein Krempel von 1906, Schützenverein Lunden von 1957 e.V. Treffen: 9.30 Uhr, Sandweg, Krempel. (Frauen, Männer, Jugend ab ca. 12 Jahre). Gäste sind willkommen. Im Anschluss Siegerehrung und Beisammensein im Schützenheim Lunden, Sportplatz. Wir freuen uns über „Tankstellen“ und eine gute Beteiligung. *Der Vorstand*

Englische Nachbarn ...

Am 27. September zeigt „Film vor Ort“ eine Romanze, mit der wir eintauchen in letzte Sommertage in der Normandie. Ein Restauratoren-Ehepaar aus London wagt ein neues Leben in Frankreich und trifft hier auf den literaturbegeisterten Bäcker Martin, ihren neuen Nachbarn. Dieser ist entzückt von der attraktiven Nachbarin

ein Überraschungs-Geschenk vom DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V.!

Alle Spender erhalten nach der Spende zur Stärkung unserer traditionellen, köstlichen Imbiss, in entspannter Atmosphäre bei netten Gesprächen. Nutzen Sie bitte die Terminreservierung unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 1194911 oder unter www.blutspende.de oder www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine. Auch spontane Spender können auf jeden Fall bei freien Kapazitäten ihr Blut spenden.

Bringen Sie bitte Ihren Personalausweis oder Spenderausweis mit. Das Team vom DRK-Ortsverein Bergenhusen e.V. freut sich über viele Spender.

Kurse bei der VHS

(rd) Hatha Yoga, 29.9., dienstags, 18 Uhr bis 19.30 Uhr, fortlaufend je 5 Termine, 50 Euro. Veranstaltungsort: YogaRaum der Sporthalle der Eider-Tree-Schule, Schleswiger Straße. Plattdeutsch – mit Spaß dabei, 14. 10., mittwochs, 17 Uhr bis 18.30 Uhr, 8 Termine, 45 Euro. Anmeldung: VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. info@vhs-friedrichstadt.de

Das Netz in unserem Alltag

(rd) Wer kennt das nicht: Die Digitalisierung schreitet voran und es stellen sich viele Fragen. Deshalb bieten wir ab 28. September eine Sprechstunde an. Wir geben niedrigschwellig Hilfe zum Beispiel bei der Smartphone-Nutzung, erklären, was ein QR-Code ist oder wie man Messenger-Dienste nutzt. Ihr fragt – wir versuchen zu antworten! Unterstützung gibt ein IT-Support-Spezialist, den wir als ehrenamtlich Engagierten gewinnen konnten. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Jeden 2. und 4. Montag im Monat jeweils von 15 bis 17 Uhr. Ort: Treffpunkt Friedrichstadt, Am Stadtfeld 5-7.

SUCHE
dringend Porzellan,
Bestecke uvm.
Bitte alles anbieten!
HEI 0177-2723048



und sieht in Ihr die Wiedergeburt der Romanfigur Emma Bovary. Die Regisseurin Anne Fontaine nimmt uns mit in ein Verwirrspiel zwischen zwei Nationalitäten sowie tragisch-komischen, menschlichen Abgründen.

Dies alles können wir gemeinsam erleben, am letzten Sonntag im September im evangelischen Gemeindehaus in Friedrichstadt, am Mittelburgwall 40. Apropos Backen: Kuchen gibt's ab 14.30 Uhr, und um 15 Uhr startet, wie immer, der Film. *Ursula Leerhoff*

Tannenbäume gesucht

(rd) Die Stadt Friedrichstadt sucht für die Advents- und Weihnachtszeit Tannenbäume mit einer Höhe von 5 bis 7 m. Um die Besichtigung vor Ort und den Transport abzusprechen, setzen Sie sich mit dem Bauhof Friedrichstadt unter Tel. 0175-2235654 in Verbindung.

Mobile Apfelsaftpresse in Stapel unterwegs

Am Sonntag, 4. Oktober, laden der Naturschutzverein, die Gemeinde Stapel und die mobile Apfelsaftpresse alle Apfelfreunde zum Dorfplatz im Ortsteil Norderstapel ein. Der Dorfplatz liegt gegenüber dem Gasthof Niemeyer links an der sog. Breiten Straße.

Wer die Entsaftungsanlage ab 9 Uhr für seine Äpfel in Anspruch nehmen möchte, der

melde sich bitte bei H. G. Dierks, Tel. 04883-512, damit in etwa die zeitliche Reihenfolge festgelegt werden kann. 25 Partien kommen insgesamt zur Entsaftung; so werden längere Wartezeiten vermieden.

Die Saftpresse steht den ganzen Tag zur Verfügung und kann 300 Liter Apfelsaft pro Stunde produzieren. Für einen reibungslosen Ablauf ist es



wichtig, dass große Mengen ab 100 kg in diesem Jahr nicht angenommen werden. In diesem Fall bitte direkt an beliebigen Wochentagen zu Jens Holthusen in Husum, Ulmenweg 20, Tel. 0162-3301048, bringen.

Der heiße Apfelsaft wird in 5-Liter-Boxen gefüllt und kann nach Bezahlung (1,80 Euro/Liter) mitgenommen werden. Bitte alte Boxen wieder mitbringen, so kann man Pfandgeld sparen.

Hans-G. Dierks

Blutspende rettet Leben

(rd) Am Donnerstag, 24. September findet von 15.30 bis 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Drage eine Blutspende statt. Reservieren Sie sich unter www.blutspende.de oder unter 0800-1194911 einen Termin. Personalausweis nicht vergessen! Nach der Blutspende wird ein Imbiss gereicht.

Neue Zeiten für die Nähstube

(rd) Auf vielfachen Wunsch, öffnet die Nähstube in Friedrichstadt ab September am Nachmittag. Fünf Maschinen, Nähzeug und Stoffe stehen bereit. Eine Voranmeldung ist nicht nötig, einfach reinschauen. Zeit: Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr. Ort: Treffpunkt Friedrichstadt, Am Stadtfeld 5-7.



In stillem Gedenken

Auf den Flügeln der Zeit zieht die Traurigkeit dahin.

Walter Gunnar Schneider

† 12. August 2026



In den schweren Stunden des Abschieds durften wir viel Zuneigung, Wertschätzung und Verbundenheit erfahren. Die große Anteilnahme durch tröstende Worte, liebevoll geschriebene Zeilen, Blumen und manch stillen Händedruck haben uns tief berührt und Trost geschenkt. Die großzügigen Zuwendungen geben wir an die DGzRS weiter. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Utermark für die einfühlsame Begleitung und dem Team der Reederei Adler für die würdevolle Abschiedsfahrt.

Danke
Veronika Schneider mit Familie

Friedrichstadt, im September 2026

GRABMALE
BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7
25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-437
(neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13
25813 Husum
Tel. 04841-773293

Bombach Grabmale
mark.bombach@t-online.de
WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

**Öffnungszeiten: Mo.-Do. 6.30-16.00 Uhr
Frei 6.30-11.30 Uhr,
sonst gerne nach Vereinbarung.**

Jan Utermark e.K.
25840 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04881-9090 · Fax 04881-7547
www.tischlerei-utermark.de



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt

»Die Woche«

erscheint immer mittwochs.

Telefon
0481-850700

E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide

Zimmerermeister



Willy Fürst

Tel. 04881-7481

od. 0176-40167384

Fax 04881-9389957

E-Mail: fuerst-willy@t-online.de

Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

Spaziergänge in der Natur

(mf) Zurück zur Natur – Die Natur ist ein riesiger Schatz! Sie bietet uns eine Vielzahl an essbaren Wildpflanzen, die unsere Gesundheit und Wohlbefinden deutlich fördern können. Es lohnt sich, viele Wildkräuter neu zu entdecken. In Zeiten wie diesen, wird es immer wichtiger zu wissen, wie wir Nutzen aus der Natur ziehen können. Ich beschäftige mich seit vielen Jahren intensiv mit dem Thema Wildkräuter und wie ich sie sinnvoll einsetzen kann. Nun möchte ich allen Interessenten hiermit einen Einblick in die faszinierende Kräuterwelt geben. Die Termine für die Kräuterwanderungen: Mittwoch, 7. Oktober, 14 Uhr ab Dorfgemeinschaftshaus Seeth; Samstag, 17. Oktober, 14 Uhr ab Dorfplatz Drage, Dauer: jeweils ca. 60 Min. Bitte um Voranmeldung telefonisch oder per WA. Nähere Informationen und Anmeldung erbeten unter Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226.

Lesung zum Thema Femizide

(rd) Am 6. Oktober liest um 19 Uhr die Autorin Jasmin Schreiber in der Ehemaligen Synagoge aus ihrem Buch „Da, wo ich dich sehen kann“. Der Abend ist eine Kooperationsveranstaltung der Stadtbibliothek Friedrichstadt und der Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge Friedrichstadt. „Da, wo ich dich sehen kann“ handelt von der neunjährigen Maja, die mit einem tyrannischen Vater und einer liebevollen, aber unterdrückten Mutter aufwächst. Als Majas Vater ihre Mutter tötet, wird ihre Patentante Liv, eine Astrophysikerin, zu ihrer Ansprechpartnerin. Maja und Liv suchen nach Antworten im Weltraum, die ihnen auf der Erde niemand geben kann. Jasmin Schreiber Roman erzählt aus mehreren Perspektiven. Der Eintritt ist frei, Einlass ab 18.30 Uhr.

Netzwerk Friedrichstadt e.V. spendet 357 Euro



Am 29. August veranstaltete der Netzwerk Friedrichstadt e.V. einen Charity-Flohmarkt. Der Erlös über 357,47 Euro hieraus wurde nun an den kinnerkram e.V. in Friedrichstadt übergeben.

Text und Foto: Fabian Wippert

Vergnüglicher Grillabend



Über 30 LandFrauen fanden sich im schönen Garten von LandFrau Renate Spattholz zum diesjährigen Grillabend ein. Dank des aufgebauten Zeltes musste die Veranstaltung nicht dem anhaltenden Regen zum Opfer fallen und die LandFrauen konnten gemütlich im Trockenen feiern. Das leckere Buffet, das fast keinen Wunsch offen ließ, sowie das schmackhafte Grillhüt in Form von Wurst, Fleisch und Grillkäse, wurde in gemütlicher Runde genüsslich verspeist. Bei Sekt, Selter und Cocktails, später auch mit etwas Sonnenschein, verbrachten die Damen und einige Herren nette Stunden bei harmonischen und fröhlichen Gesprächen. Ein Dankeschön an alle Helfer, sowie an die Spender der Köstlichkeiten wie Salate, Dips, Brot, Antipasti, Süßigkeiten usw. Gudrun Kuhn

Dorfflohmarkt in Drage

(rd) Am Sonntag, 27. September wird quer durch Drage der Dorfflohmarkt von 10 bis 16 Uhr stattfinden. Stöbern - quatschen - nette Leute treffen. Pläne liegen an jedem Stand aus. Kommt und macht Euch einen schönen Tag, am besten mit dem Rad durchs Dorf fahren. Bitte haltet euch an Verkehrsregeln und nehmt Rücksicht auf andere.

Einladung zur Schulanmeldung

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte der Schulanfängerinnen und Schulanfänger zum Schuljahr 2027/2028, ein neuer, aufregender Lebensabschnitt steht bevor: Ihr Kind kommt in die Schule! Wir freuen uns, Sie zur Schulanmeldung an der Grundschule Friedrichstadt herzlich einzuladen.

Schulpflichtig werden alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2027 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Kinder, die im Zeitraum vom 1. Juli 2027 bis zum 31. Dezember 2027 sechs Jahre alt werden, können auf Antrag der Eltern und unter bestimmten Voraussetzun-

gen ebenfalls zum Schuljahr 2027/2028 eingeschult werden.

Die Schulanmeldung findet an folgenden Tagen statt: Montag, 5. Oktober von 8 bis 13 Uhr, Mittwoch, 7. Oktober von 8 bis 13 Uhr. Bitte kommen Sie zur Anmeldung in das Sekretariat der Grundschule Friedrichstadt Ostdeutsche Straße 3, 25840 Friedrichstadt.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen und gemeinsam den ersten Schritt in Richtung Schulbeginn zu gehen.

Herzliche Grüße Ihre Grundschule Friedrichstadt

Auch Online „Die Woche“ lesen!
www.diewoche.sh

Angebote gültig von Do., 24. 9. bis Sa., 26. 9. 2026



Ostersielzug 11
25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-1711

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr
So. 11 bis 17 Uhr

Obst und Gemüse

Gut & Günstig
Tafeltrauben

hell u. kernlos, aus Italien
od. Griechenland, Kl. I

500 g **1.-**

Aus unserer Tiefkühlung

Frosta
Fertiggerichte

tiefgefroren,
versch. Sorten

375 g

1.99

Aus unserer Fleischerei

GUTFLEISCH Kluftsteak
aus der Schweineoberschale 100 g **-.79**

GUTFLEISCH Mini-Haxen
vorgegart 100 g **-.89**

GUTFLEISCH Kohl- od. Schinkenkochwurst
100 g **1.19**

HEIDEMARK Frische dtsh. Putenschnitzel
100 g **1.29**

HEIDEMARK Putengulasch
100 g **1.29**

GUTFLEISCH Leberwurst
fein od. grob, in der Krause 100 g **1.39**

BILLE Geflügelsalami
versch. Sorten 100 g **1.79**

GUTFLEISCH Beefsteak od. Beefsteakrouladen
vom dtsh. Jungbullen, aus der Oberschale 100 g **1.89**

Holsteiner Putenbrustfilet
geräuchert 100 g **1.99**

GUTFLEISCH Schinkeneisbein frisch kg **2.99**

STORTEBOOM Hähnchenflügel kg **3.99**

STORTEBOOM Hähnchenschenkel frisch, Hkl. A kg **3.99**

GUTFLEISCH Schweinefiletköpfe
gefroren, aufgetaut kg **4.99**

GUTFLEISCH Schinkenkrustenbraten
mit Schwarte, ohne Knochen kg **5.55**

GUTFLEISCH Gepök. Krustenbraten
aus dem Schinken kg **5.55**

Aus unserer Kühlung

Kerrygold
Irische Butter
od. Streichfett

versch. Sorten

200-250 g

1.59

Aus unserem Sortiment

Jacobs Krönung
gemahlener Bohnenkaffee

versch. Sorten

500 g

6.49

Neue

Öffnungszeiten

Post + Lotto:

Mo.–Sa.

8.30–12.30 Uhr

Coca Cola
Cola od. Limonade

verschiedene Sorten

1,25 l

+ 0.25 € Pfand

1.11